60*60

User Guide

EN/英语

F1 Item Finder

Scan the QR code to download and install the"Nav Tag" App on your phone firstly.

Quick instructions

1. Turn on the device

Press the button. The device emits two "Di-Di"prompt sounds and turns on.

2.Pair the device

1. Scan the QR code and download "Nav Tag"APP on your phone.
2. Enable Bluetooth.
3. Ensure a stable Wi-Fi or cellular network connection.
4. For precise device location, go to"Settings">"Privacy & Security" >"Location," scroll to find the "Nav Tag"APP, select "While Using the App," and enable "Precise Location."

Add the device to your mobile phone:

1. Press the button, and the device will power on with two "Di-Di" beeps.
2. Open the "Nav Tag" APP and click the add icon in the top-right corner of the homepage (or the bind device option in the "My" section).
3.Customize the device name, select the device type and tap to search for devices.
4. Choose the device from the list and click the "Bind' button.

5. Alternatively, add the device via QR code by scanning the OR code on the device after clicking the scan icon.
6. Enter your user name and click the "Bind"button.Once bound, the device will appear in the home page's device list.

If you can't add your device:

1. Ensure Bluetooth on your device is enabled and set to discover mode.
2. Keep your device within the effective Bluetooth range of your phone, usually within 10 meters.
3. If connection issues persist, restart your phone's Bluetooth or the app, then try connecting again.

Remove the device:

1. Open the "Nav Tag" APP, locate the device to unpair on the homepage, and swipe left on it.
2.When the unpair confirmation prompt appears,click"Confirm" to remove the device from the list.
3. Alternatively, go to the "My" section to find thedevice, enter the device name,select it,and click"Unpair" to remove it from the list.

Turn off the device:

1. Press and hold the button on the device for 5 seconds until you hear a long beep, indicating successful shutdown. (Tip:Release the button immediately upon hearing the long beep "Di~" to tum off the device.)

Location history:

1. To view a device's history location from the past 3days, open the "Nav Tag" APP, locate the device on the homepage.
2. Access the device details, find the "Historical Trajectory" icon, select a specific time point, and view the device's position at that time.

Play sound:

1. To find a device's exact location,open the "Nav Tag"APP and locate the device on the homepage.
2. Access the device details, find the "Play Sound" icon, and click it to make the device emit sound.

FAQs

1. Unable to connect/Pairing failed?

1.Make sure that the Bluetooth of the device is turned on and in a searchable state;
2. Ensure that the distance between the device and the mobile phone is within the effective range of Bluetooth (usually within 10 meters).
3. Restart the App or the Bluetooth on your phone and try again.

2.The device has been bound,but it doesn't show up in the "Nav Tag" App?

1.It might be an unstable signal or a connection issue.
2. First, check if the Bluetooth on your mobile phone is turned on properly and if the network signal is normal.
3. Restart the APP or device

3. Why the equipment position is inaccurate?

1.Make sure that the Bluetooth of your mobile phone is turned on;
2. Check whether the network connection is normal;
3. The equipment may be located in a certain signal shielding area.

4. What should I do if the historical trajectory cannot be displayed?

1.Ensure that the device has a location record in the past three days.
2. Check if the network connection is normal.
3. Restart the App and try again.

5. What should I do if the navigation function doesn't work?

1.Make sure that map applications (such as Autonavi Maps, Baidu Maps, etc.) have been installed on this machine.
2. Check if the network connection is normal.
3. Restart the App and try again.

6.Why doesn't the device make any sound?

1.Please first check if the device has sufficient battery power. Low battery power may affect the sound production function.

Regulatory Safety information

WARNING: KEEP BATTERIES OUT OF REACHOF CHILDREN.

Swallowing may lead to serious injury as little as 2 hours or death due to chemical burns and potential perforation of esophagus. If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery, immediately call the 24 hour poison information centre for fast expert advice.

Warning:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly APProved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RoHS

Benutzerhandbuch

DE/德语

F1-Objektsuche

Scannen Sie zuerst den QR-Code, um die "Nav Tag"-App auf Ihr Telefon herunterzuladen und zu installieren.

Kurzanleitung

1. Schalten Sie das Gerät ein.

Drücken Sie den Knopf. Das Gerät gibt zwei „Di-Di“-Signaltöne von sich und schaltet sich ein.

2. Koppeln Sie das Gerät.

1. Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die „Nav Tag“-App auf Ihr Smartphone herunter.
2. Aktivieren Sie Bluetooth.
3. Stellen Sie eine stabile WLAN- oder Mobilfunkverbindung sicher.
4. Für eine präzise Standortbestimmung gehen Sie zu „Einstellungen“> „Datenschutz & Sicherheit“> „Standort“, suchen Sie die „Nav Tag“-App, wählen Sie „Beim Verwenden der App“ und aktivieren Sie „Präziser Standort“.

Fügen Sie das Gerät Ihrem Mobiltelefon hinzu:

1. Drücken Sie die Taste. Das Gerät schaltet sich mit zwei Pieptönen ein.
2. Öffnen Sie die „Nav Tag“-App und tippen Sie auf das Plus-Symbol oben rechts auf der Startseite (oder auf die Option „Gerät verbinden“ im Bereich „Meine“).
3. Geben Sie dem Gerät einen Namen, wählen Sie den Gerätetyp und tippen Sie auf „Geräte suchen“.
4. Wählen Sie das Gerät aus der Liste und tippen Sie auf „Verbinden“.

5. Alternativ können Sie das Gerät per QR-Code hinzufügen, indem Sie den QR-Code auf dem Gerät scannen, nachdem Sie auf das Scan-Symbol geklickt haben.
6. Geben Sie Ihren Benutzernamen ein und klicken Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“. Nach erfolgreicher Verknüpfung wird das Gerät in der Geräteliste auf der Startseite angezeigt.

Falls Sie Ihr Gerät nicht hinzufügen können:

1. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert und im Suchmodus ist.
2. Halten Sie Ihr Gerät in Bluetooth-Reichweite Ihres Smartphones (normalerweise innerhalb von 10 Metern).
3. Sollten weiterhin Verbindungsprobleme bestehen, starten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone oder die App neu und versuchen Sie es erneut.

Entfernen Sie das Gerät:

1. Öffnen Sie die „Nav Tag“-App, suchen Sie das Gerät, das Sie entkoppeln möchten, auf der Startseite und wischen Sie es nach links.
2. Wenn die Bestätigungsabfrage zum Entkoppeln erscheint, tippen Sie auf „Bestätigen“, um das Gerät aus der Liste zu entfernen.
3. Alternativ können Sie im Bereich „Meine Geräte“ das Gerät suchen, den Gerätenamen eingeben, es auswählen und auf „Entkoppeln“ tippen, um es aus der Liste zu entfernen.

Schalten Sie das Gerät aus:

1. Halten Sie die Taste am Gerät 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen langen Piepton hören. Dies signalisiert das erfolgreiche Herunterfahren. (Tipp: Lassen Sie die Taste sofort los, sobald Sie den langen Piepton „Di~“ hören, um das Gerät auszuschalten.)

Standortverlauf:

1. Um den Standortverlauf eines Geräts der letzten 3 Tage anzuzeigen, öffnen Sie die „Nav Tag“-App und suchen Sie das Gerät auf der Startseite.
2. Rufen Sie die Gerätedetails auf, suchen Sie das Symbol „Standortverlauf“, wählen Sie einen bestimmten Zeitpunkt aus und sehen Sie sich die Position des Geräts zu diesem Zeitpunkt an.

Ton abspielen:

1. Um den genauen Standort eines Geräts zu ermitteln, öffnen Sie die App „Nav Tag“ und suchen Sie das Gerät auf der Startseite.
2. Rufen Sie die Gerätedetails auf, suchen Sie das Symbol „Ton abspielen“ und tippen Sie darauf, um einen Ton vom Gerät auszulösen.

FAQs

1. Verbindung nicht möglich/Kopplung fehlgeschlagen?

1. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert und im Suchmodus ist.
2. Achten Sie darauf, dass sich das Gerät und Ihr Mobiltelefon innerhalb der Bluetooth-Reichweite befinden (üblicherweise unter 10 Metern).
3. Starten Sie die App oder Bluetooth auf Ihrem Smartphone neu und versuchen Sie es erneut.

2. Das Gerät wurde verbunden, wird aber nicht in der „Nav Tag“-App angezeigt.

1. Es könnte an einem instabilen Signal oder einem Verbindungsproblem liegen.
2. Überprüfen Sie zunächst, ob Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist und ob das Netzwerksignal normal ist.
3. Starten Sie die App oder das Gerät neu.

3. Warum ist die Geräteposition ungenau?

1. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist.
2. Prüfen Sie, ob die Netzwerkverbindung einwandfrei funktioniert.
3. Das Gerät befindet sich möglicherweise in einem Bereich mit eingeschränktem Empfang.

Guide de l'utilisateur

FR/法语

Recherche d'objets F1

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application « Nav Tag » sur votre téléphone.

Instructions rapides

1. Allumez l'appareil

Appuyez sur le bouton. L'appareil émet deux bips « Di-Di » et s'allume.

2. Associez l'appareil

1. Scannez le code QR et téléchargez l'application « Nav Tag » sur votre téléphone.
2. Activez le Bluetooth.
3. Assurez-vous d'une connexion Wi-Fi ou cellulaire stable.
4. Pour une localisation précise de l'appareil, accédez à « Paramètres » > « Confidentialité et sécurité » > « Localisation », recherchez l'application « Nav Tag », sélectionnez « Lors de l'utilisation de l'app », puis activez « Localisation précise ».

Ajoutez l'appareil à votre téléphone portable :

1. Appuyez sur le bouton ; l' appareil s' allume en émettant deux bips « Di-Di ».
2. Ouvrez l' application « Nav Tag » et cliquez sur l' icône d' ajout en haut à droite de la page d' accueil (ou sur l' option « Associer un appareil » dans la section « Mon appareil »).
3. Personnalisez le nom de l' appareil, sélectionnez son type et appuyez pour lancer la recherche.
4. Choisissez l' appareil dans la liste et cliquez sur le bouton « Associer ».

5. Vous pouvez également ajouter l'appareil via un code QR en scannant le code QR figurant sur l'appareil après avoir cliqué sur l'icône de scan.
6. Saisissez votre nom d'utilisateur et cliquez sur le bouton « Associer ». Une fois l'association effectuée,l'appareil apparaîtra dans la liste des appareils de la page d'accueil.

Si vous ne parvenez pas à ajouter votre appareil :

1. Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre appareil et en mode découverte.
2. Placez votre appareil à portée Bluetooth de votre téléphone (généralement à moins de 10 mètres).
3. Si les problèmes de connexion persistent, redémarrez le Bluetooth de votre téléphone ou l'application, puis réessayez.

Retirez le périphérique :

1. Ouvrez l'application « Nav Tag », repérez l'appareil à dissocier sur l'écran d'accueil et faites glisser votre doigt vers la gauche dessus.
2. Lorsque la confirmation de dissociation apparaît, appuyez sur « Confirmer » pour supprimer l'appareil de la liste.
3. Vous pouvez également accéder à la section « Mes appareils », trouver l'appareil, saisir son nom, le sélectionner et appuyer sur « Dissocier » pour le supprimer de la liste.

Éteignez l'appareil :

1. Maintenez le bouton de l'appareil enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à entendre un bip long, indiquant que l'arrêt a réussi. (Conseil : Relâchez le bouton immédiatement après avoir entendu le bip long « Di~ » pour éteindre l'appareil.)

Historique de localisation :

1. Pour consulter l'historique de localisation d'un appareil sur les 3 derniers jours, ouvrez l'application « Nav Tag »,
et localisez l'appareil sur la page d'accueil.
2. Accédez aux détails de l'appareil, trouvez l'icône « Trajectoire historique », sélectionnez un moment précis et consultez la position de l'appareil à ce moment-là.

Jouer un son :

1. Pour localiser précisément un appareil, ouvrez l'application « Nav Tag » et repérez-le sur la page d'accueil.
2. Accédez aux détails de l'appareil, trouvez l'icône « Émettre un son » et cliquez dessus pour activer le son.

FAQs

1. Connexion impossible/Échec de l'appairage ?

1. Assurez-vous que le Bluetooth de l'appareil est activé et en mode de recherche.
2. Vérifiez que l'appareil et le téléphone mobile se trouvent à une distance inférieure à la portée Bluetooth (généralement 10 mètres).
3. Redémarrez l'application ou le Bluetooth de votre téléphone et réessayez.

2. L'appareil a été associé, mais il n'apparaît pas dans l'application « Nav Tag » ?

1. Il peut s'agir d'un signal instable ou d'un problème de connexion.
2. Vérifiez d'abord que le Bluetooth de votre téléphone est correctement activé et que le signal réseau est normal.
3. Redémarrez l'application ou l'appareil.

3. Pourquoi la position de l'équipement est-elle inexacte ?

1. Assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone portable est activé ;
2. Vérifiez que la connexion réseau est normale ;
3. L' appareil peut se trouver dans une zone où le signal est atténué.

4. Que dois-je faire si la trajectoire historique ne peut pas être affichée ?

1. Assurez-vous que l'appareil dispose d'un enregistrement de localisation datant des trois derniers jours.
2. Vérifiez que votre connexion réseau est stable.
3. Redémarrez l'application et réessayez.

5. Que dois-je faire si la fonction de navigation ne fonctionne pas ?

1. Assurez-vous que des applications de cartographie (telles que Autonavi Maps, Baidu Maps, etc.) sont installées sur cet appareil.
2. Vérifiez que votre connexion réseau est correcte.
3. Redémarrez l'application et réessayez.

6. Pourquoi l'appareil n'émet-il aucun son ?

1. Veuillez d'abord vérifier si l'appareil dispose d'une charge de batterie suffisante. Une batterie faible peut affecter la fonction de production sonore.

Réglementation Informations de sécurité

AVERTISSEMENT : GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

L'ingestion d'une pile bouton peut entraîner des blessures graves en seulement deux heures, voire la mort, en raison de brûlures chimiques et d'un risque de perforation de l'œsophage. Si vous pensez que votre enfant a avalé ou inséré une pile bouton, appelez immédiatement le centre antipoison ouvert 24 h/24 pour obtenir rapidement des conseils d'experts.

Guía del usuario

SE/西班牙

Buscador de artículos F1

Primero, escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación "Nav Tag" en su teléfono.

Instrucciones rápidas

1. Encienda el dispositivo

Presiona el botón. El dispositivo emite dos sonidos "Di-Di" y se enciende.

2. Emparejar el dispositivo

1. Escanea el código QR y descarga la aplicación "Nav Tag" en tu teléfono.
2. Activa el Bluetooth.
3. Asegúrate de tener una conexión estable a la red Wi-Fi o celular.
4. Para obtener la ubicación precisa del dispositivo, ve a "Ajustes" > "Privacidad y seguridad" > "Ubicación", desplázate hasta encontrar la aplicación "Nav Tag", selecciona "Al usar la aplicación" y activa "Ubicación precisa".

Añade el dispositivo a tu móvil:

1. Presione el botón y el dispositivo se encenderá con dos pitidos "Di-Di".
2. Abra la aplicación "Nav Tag" y haga clic en el icono de añadir en la esquina superior derecha de la página de inicio (o en la opción "Vincular dispositivo" en la sección "Mi").
3. Personalice el nombre del dispositivo, seleccione el tipo y toque para buscar dispositivos.
4. Seleccione el dispositivo de la lista y haga clic en el botón "Vincular".

5. También puede agregar el dispositivo mediante un código QR escaneando el código OR del dispositivo después de hacer clic en el icono de escaneo.
6. Ingrese su nombre de usuario y haga clic en el botón "Vincular". Una vez vinculado, el dispositivo aparecerá en la lista de dispositivos de la página de inicio.

Si no puede agregar su dispositivo:

1. Asegúrate de que el Bluetooth de tu dispositivo esté activado y configurado en modo de detección.
2. Mantén tu dispositivo dentro del alcance efectivo de Bluetooth de tu teléfono, normalmente a menos de 10 metros.
3. Si los problemas de conexión persisten, reinicia el Bluetooth de tu teléfono o la aplicación e intenta conectarte de nuevo.

Retire el dispositivo:

1. Abra la aplicación "Nav Tag", localice el dispositivo que desea desvincular en la página de inicio y deslícelo hacia la izquierda.
2. Cuando aparezca el mensaje de confirmación de desvinculación, haga clic en "Confirmar" para eliminar el dispositivo de la lista.
3. También puede ir a la sección "Mi" para buscar el dispositivo, introducir su nombre, seleccionarlo y hacer clic en "Desvincular" para eliminarlo de la lista.

Apague el dispositivo:

1. Mantenga presionado el botón del dispositivo durante 5 segundos hasta que escuche un pitido largo, lo que indica que el dispositivo se apagó correctamente. (Consejo: Suelte el botón inmediatamente después de escuchar el pitido largo "Di~" para apagar el dispositivo).

Historial de ubicaciones:

1. Para ver el historial de ubicación de un dispositivo de los últimos 3 días, abra la aplicación "Nav Tag" y localice el dispositivo en la página de inicio.
2. Acceda a los detalles del dispositivo, busque el icono "Trayectoria histórica", seleccione un punto temporal específico y vea la posición del dispositivo en ese momento.

Reproducir sonido:

1. Para encontrar la ubicación exacta de un dispositivo, abra la aplicación "Nav Tag" y localícelo en la página de inicio.
2. Acceda a los detalles del dispositivo, busque el icono "Reproducir sonido" y púlselo para que el dispositivo emita sonido.

FAQs

1. ¿No se puede conectar/Error en el emparejamiento?

1. Asegúrese de que el Bluetooth del dispositivo esté activado y sea compatible con la búsqueda.
2. Asegúrese de que la distancia entre el dispositivo y el teléfono móvil esté dentro del alcance efectivo del Bluetooth (normalmente, 10 metros).
3. Reinicie la aplicación o el Bluetooth en su teléfono e inténtelo de nuevo.

2. El dispositivo se ha vinculado, pero no aparece en la aplicación "Nav Tag".

1. Podría tratarse de una señal inestable o un problema de conexión.
2. Primero, compruebe si el Bluetooth de tu teléfono móvil está activado correctamente y si la señal de red es normal.
3. Reinicia la aplicación o el dispositivo.

3. ¿Por qué la posición del equipo es inexacta?

1. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono móvil esté activado.
2. Compruebe si la conexión de red es normal.
3. El equipo podría estar ubicado en una zona con poca señal.

4. ¿Qué debo hacer si no se puede mostrar la trayectoria histórica?

1. Asegúrate de que el dispositivo tenga registro de ubicación de los últimos tres días.
2. Comprueba si la conexión de red es normal.
3. Reinicia la aplicación e inténtalo de nuevo.

5. ¿Qué debo hacer si la función de navegación no funciona?

1. Asegúrese de tener instaladas aplicaciones de mapas (como Autonavi Maps, Baidu Maps, etc.) en el equipo.
2. Compruebe si la conexión de red es normal.
3. Reinicie la aplicación e inténtelo de nuevo.

6.¿Por qué el dispositivo no emite ningún sonido?

1. Primero, verifique si el dispositivo tiene suficiente batería. Una batería baja puede afectar la reproducción de sonido.

Información de seguridad regulatoria

ADVERTENCIA: MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

La ingestión puede causar lesiones graves en tan solo dos horas o la muerte debido a quemaduras químicas y posible perforación del esófago. Si sospecha que su hijo se ha tragado o insertado una pila de botón, llame inmediatamente al centro de información toxicológica disponible las 24 horas para obtener asesoramiento experto.

Guida per l'utente

IT/意大利

F1 Trova oggetti

Per prima cosa, scansiona il codice QR per scaricare e installare l'app "Nav Tag" sul tuo telefono.

Istruzioni rapide

1. Accendi il dispositivo

Premere il pulsante. Il dispositivo emette due suoni "Di-Di" e si accende.

2.Associare il dispositivo

1. Scansiona il codice QR e scarica l'app "Nav Tag" sul tuo telefono.
2. Abilita il Bluetooth.
3. Assicurati di avere una connessione Wi-Fi o una rete cellulare stabile.
4. Per una localizzazione precisa del dispositivo, vai su "Impostazioni" > "Privacy e sicurezza" > "Posizione", scorri fino a trovare l'app "Nav Tag", seleziona "Durante l'utilizzo dell'app"e attiva "Posizione precisa".

Aggiungi il dispositivo al tuo cellulare:

1. Premere il pulsante e il dispositivo si accenderà con due segnali acustici "Di-Di".
2. Aprire l'app "Nav Tag" e fare clic sull'icona "Aggiungi" nell'angolo in alto a destra della homepage (o sull'opzione "Associa dispositivo" nella sezione "Il mio").
3. Personalizzare il nome del dispositivo, selezionare il tipo di dispositivo e toccare per cercare i dispositivi.
4. Scegliere il dispositivo dall'elenco e fare clic sul pulsante "Associa".

5. In alternativa, aggiungi il dispositivo tramite codice QR scansionando il codice OR sul dispositivo dopo aver cliccato sull'icona di scansione.
6. Inserisci il tuo nome utente e clicca sul pulsante "Associa". Una volta associato, il dispositivo apparirà nell'elenco dei dispositivi della home page.

Se non riesci ad aggiungere il tuo dispositivo:

1. Assicurati che il Bluetooth sul tuo dispositivo sia abilitato e impostato in modalità di rilevamento.
2. Mantieni il dispositivo entro il raggio d'azione effettivo del Bluetooth del tuo telefono, solitamente entro 10 metri.
3. Se i problemi di connessione persistono, riavvia il Bluetooth del telefono o l'app, quindi riprova a connetterti.

Rimuovere il dispositivo:

1. Apri l'app "Nav Tag", individua il dispositivo da disaccoppiare nella homepage e scorri verso sinistra.
2. Quando viene visualizzata la richiesta di conferma di disaccoppiamento, clicca su "Conferma" per rimuovere il dispositivo dall'elenco.
3. In alternativa, vai alla sezione "Il mio" per trovare il dispositivo, inserisci il nome del dispositivo, selezionalo e clicca su "Disaccoppia" per rimuoverlo dall'elenco.

Spegnere il dispositivo:

1. Tenere premuto il pulsante sul dispositivo per 5 secondi finché non si sente un segnale acustico prolungato,
che indica l'avvenuto spegnimento. (Suggerimento: rilasciare immediatamente il pulsante dopo aver sentito
il segnale acustico prolungato "Di~" per spegnere il dispositivo.)

Cronologia delle posizioni:

1. Per visualizzare la cronologia della posizione di un dispositivo negli ultimi 3 giorni, apri l'app "Nav Tag",
individua il dispositivo nella homepage.
2. Accedi ai dettagli del dispositivo, trova l'icona "Traiettoria storica", seleziona un punto temporale specifico e visualizza la posizione del dispositivo in quel momento.

Riproduci suono:

1. Per trovare la posizione esatta di un dispositivo, apri l'app "Nav Tag" e individua il dispositivo nella homepage.
2. Accedi ai dettagli del dispositivo, trova l'icona "Riproduci suono" e cliccaci sopra per far emettere un suono al dispositivo.

FAQs

1. Impossibile connettersi/Associazione fallita?

1. Assicurati che il Bluetooth del dispositivo sia attivo e in modalità ricercabile;
2. Assicurati che la distanza tra il dispositivo e il telefono cellulare rientri nel raggio d'azione effettivo del Bluetooth (solitamente entro 10 metri).
3. Riavvia l'app o il Bluetooth sul telefono e riprova.

2. Il dispositivo è stato associato, ma non viene visualizzato nell'app "Nav Tag"?

1. Potrebbe trattarsi di un segnale instabile o di un problema di connessione.
2. Innanzitutto, verifica che il Bluetooth del tuo cellulare sia attivato correttamente e che il segnale di rete sia normale.
3. Riavvia l'APP o il dispositivo.

3. Perché la posizione dell'attrezzatura non è precisa?

1. Assicurati che il Bluetooth del tuo cellulare sia attivo;
2. Controlla che la connessione di rete sia normale;
3. L'apparecchiatura potrebbe trovarsi in una determinata area di schermatura del segnale.

4. Cosa devo fare se non è possibile visualizzare la traiettoria storica?

1. Assicurati che il dispositivo abbia registrato la posizione negli ultimi tre giorni.
2. Controlla che la connessione di rete sia normale.
3. Riavvia l'app e riprova.

5. Cosa devo fare se la funzione di navigazione non funziona?

1. Assicurarsi che le applicazioni cartografiche (come Autonavi Maps, Baidu Maps, ecc.) siano installate sul dispositivo.
2. Verificare che la connessione di rete sia normale.
3. Riavviare l'app e riprovare.

6. Perché il dispositivo non emette alcun suono?

1. Verificare innanzitutto che la batteria del dispositivo sia sufficientemente carica. Una batteria scarica potrebbe influire sulla funzione di riproduzione audio.

Normativa Informazioni sulla sicurezza

ATTENZIONE: TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

L'ingestione può causare gravi lesioni in appena 2 ore o la morte a causa di ustioni chimiche e potenziale perforazione dell'esofago. Se sospetti che tuo figlio abbia ingerito o inserito una batteria a bottone, chiama immediatamente il centro antiveleni attivo 24 ore su 24 per un rapido consulto specialistico.

Brugervejledning

DA/丹麦

F1 Varefinder

Scan QR-koden for først at downloade og installere "Nav Tag"-appen på din telefon.

Hurtige instruktioner

1. Tænd enheden

Tryk på knappen. Enheden udsender to "Di-Di"-lyde og tænder.

2. Par enheden

1. Scan QR-koden, og download appen "Nav Tag" på din telefon.
2. Aktiver Bluetooth.
3. Sørg for en stabil Wi-Fi- eller mobilnetværksforbindelse.
4. For at finde enhedens præcise placering skal du gå til "Indstillinger"> "Privatliv og sikkerhed" > "Placering", rulle ned for at finde appen "Nav Tag", vælge "Mens du bruger appen" og aktivere "Præcis placering".

Tilføj enheden til din mobiltelefon:

1. Tryk på knappen, og enheden tændes med to "Di-Di"-biplyde.
2. Åbn "Nav Tag"-appen, og klik på tilføjelsesikonet i øverste højre hjørne af hjemmesiden (eller på funktionen "Tilslut enhed" i afsnittet "Min").
3. Tilpas enhedsnavnet, vælg enhedstypen, og tryk for at søge efter enheder.
4. Vælg enheden på listen, og klik på knappen "Tilslut".

5. Alternativt kan du tilføje enheden via QR-kode ved at scanne OR-koden på enheden efter at have klikket på scanningsikonet.
6. Indtast dit brugernavn, og klik på knappen "Tilslut". Når den er tilknyttet, vises enheden på startsidens enhedsliste.

Hvis du ikke kan tilføje din enhed:

1. Sørg for, at Bluetooth på din enhed er aktiveret og indstillet til registreringstilstand.
2. Hold din enhed inden for din telefons effektive Bluetooth-rækkevidde, normalt inden for 10 meter.
3. Hvis forbindelsesproblemerne fortsætter, skal du genstarte din telefons Bluetooth eller appen og derefter prøve at oprette forbindelse igen.

Fjern enheden:

1. Åbn appen "Nav Tag", find den enhed, der skal ophæves, på hjemmesiden, og stryg til venstre på den.
2. Når bekræftelsesmeddelelsen for ophævelse vises, skal du klikke på "Bekræft" for at fjerne enheden fra listen.
3. Alternativt kan du gå til afsnittet "Min" for at finde enheden, indtaste enhedens navn, vælge den og klikke på "Ophæv parring" for at fjerne den fra listen.

Sluk enheden:

1. Tryk og hold knappen på enheden nede i 5 sekunder, indtil du hører et langt bip, som angiver, at slukningsprocessen er gennemført. (Tip: Slip knappen med det samme, når du hører det lange bip "Di~" for at slukke enheden.)

Placeringshistorik:

1. For at se en enheds placeringshistorik fra de sidste 3 dage skal du åbne appen "Nav Tag" og finde enheden på hjemmesiden. 2. Få adgang til enhedens oplysninger, find ikonet "Historisk bane", vælg et bestemt tidspunkt, og se enhedens position på det tidspunkt.

Afspil lyd:

1. For at finde en enheds nøjagtige placering skal du åbne appen "Nav Tag" og finde enheden på hjemmesiden.
2. Få adgang til enhedens oplysninger, find ikonet "Afspil lyd", og klik på det for at få enheden til at afspille lyd.

FAQs

1. Kunne ikke oprette forbindelse/Parring mislykkedes?

1. Kan ikke oprette forbindelse.1. Sørg for, at enhedens Bluetooth er tændt og i en søgbar tilstand.
2. Sørg for, at afstanden mellem enheden og mobiltelefonen er inden for Bluetooth's effektive rækkevidde (normalt inden for 10 meter).
3. Genstart appen eller Bluetooth på din telefon, og prøv igen.ct/Parring mislykkedes?

2. Enheden er blevet bundet, men den vises ikke i "Nav Tag"-appen?

1. Det kan være et ustabilt signal eller et forbindelsesproblem.
2. Kontroller først, om Bluetooth på din mobiltelefon er tændt korrekt, og om netværkssignalet er normalt.
3. Genstart appen eller enheden.

3. Hvorfor er udstyrets position unøjagtig?

1. Sørg for, at Bluetooth på din mobiltelefon er tændt.
2. Kontroller, om netværksforbindelsen er normal.
3. Udstyret kan være placeret i et bestemt signalafskærmet område.

4. Hvad skal jeg gøre, hvis den historiske bane ikke kan vises?

1. Sørg for, at enheden har en positionsregistrering inden for de seneste tre dage.
2. Kontroller, om netværksforbindelsen er normal.
3. Genstart appen, og prøv igen.

5. Hvad skal jeg gøre, hvis navigationsfunktionen ikke virker?

1. Sørg for, at kortprogrammer (såsom Autonavi Maps, Baidu Maps osv.) er installeret på denne maskine.
2. Kontroller, om netværksforbindelsen er normal.
3. Genstart appen, og prøv igen.

6. Hvorfor laver enheden ingen lyd?

1. Kontroller først, om enheden har tilstrækkelig batteristrøm. Lav batteristrøm kan påvirke lydproduktionsfunktionen.

Reguleringsmæssige Sikkerhedsoplysninger

ADVARSEL: OPBEVAR BATTERIER UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.

Indtagelse kan føre til alvorlig skade på så lidt som 2 timer eller død på grund af kemiske forbrændinger og potentiel perforation af spiserøret. Hvis du har mistanke om, at dit barn har slugt eller isat et knapbatteri, skal du straks ringe til Giftinformationscentralen, der er åben døgnet rundt, for hurtig ekspertrådgivning.

[EN] Please scan the QR code to access detailed instructions provided in your preferred language(s).
[DE] Bitte scannen Sie den QR-Code, um auf die detaillierten Anweisungen in Ihrer/Ihren bevorzugten Sprache(n) zuzugreifen.
[FR] Veuillez scanner le code QR pour accéder aux instructions détaillées fournies dans la ou les langues de votre choix.
[ES] Escanee el código QR para acceder a instrucciones detalladas proporcionadas en su(s) idioma(s) preferido(s).
[IT] Scansiona il codice QR per accedere alle istruzioni dettagliate fornite nella/e tua/e lingua/e preferita/e.
[DA]Scan venligst QR-koden for at få adgang til detaljerede instruktioner på dit/dine foretrukne sprog.
[TR] Lütfen tercih ettiğiniz dil(ler)de sunulan ayrıntılı talimatlara erişmek için QR kodunu tarayın.
[PL] Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do szczegółowych instrukcji w preferowanym języku (językach).

Scan for full e-manual

[NL] Scan de QR-code voor gedetailleerde instructies in uw voorkeurstaal/talen.
[JA]ご希望の言語で提供される詳細な手順にアクセスするには、QR コードをスキャンしてください
[KO] 자세한 안내를 보시려면 QR 코드를 스캔하세요. 원하시는 언어로 제공됩니다.
[HE] אנא סרוק את קוד ה-QR כדי לגשת להוראות מפורטות בשפה/ות המועדפות עליך.
[AR] يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة للوصول إلى التعليمات التفصيلية المتوفرة بلغتك (لغاتك) المفضلة.
[PT] Digitalize o código QR para aceder a instruções detalhadas no(s) idioma(s) da sua preferência.
[SV] Skanna QR-koden för att få tillgång till detaljerade instruktioner på ditt/dina föredragna språk.
[CS] Naskenujte prosím QR kód pro přístup k podrobným pokynům ve vámi preferovaném jazyce (jazycích).
[RU] Пожалуйста, отсканируйте QR-код, чтобы получить доступ к подробным инструкциям на предпочитаемом вами языке (я).
[UK] Будь ласка, проскануйте QR-код, щоб отримати доступ до детальних інструкцій бажаною вами мовою (мовами).
[HU]Kérjük, olvassa be a QR-kódot a kívánt nyelven elérhető részletes utasítások eléréséhez.
[BG]Моля, сканирайте QR кода, за да получите достъп до подробни инструкции, предоставени на предпочитания от вас език (езици).
[HR]Molimo skenirajte QR kod kako biste pristupili detaljnim uputama na željenom jeziku (jezicima).
[IS]Vinsamlegast skannaðu QR kóðann til að fá aðgang að ítarlegum leiðbeiningum á þínu/þínu tungumáli.
[ET]Palun skannige QR-koodi, et pääseda ligi üksikasjalikele juhistele oma eelistatud keeles/keeltes.
[FI]Skannaa QR-koodi nähdäksesi yksityiskohtaiset ohjeet haluamallasi kielellä/kielillä.
[LV]Lūdzu, noskenējiet QR kodu, lai piekļūtu detalizētiem norādījumiem jūsu izvēlētajā(-ajās) valodā(-ās).
[LT]Nuskaitykite QR kodą, kad pamatytumėte išsamias instrukcijas, pateiktas jūsų pageidaujama kalba (-omis).
[RO]Vă rugăm să scanați codul QR pentru a accesa instrucțiuni detaliate furnizate în limba (limbile) preferată (preferate).
[SK]Pre prístup k podrobným pokynom vo vami preferovanom jazyku (jazykoch) naskenujte QR kód.
…odrobnih navodil v želenem jeziku skenirajte kodo QR.
…en for å få tilgang til detaljerte instruksjoner på ditt foretrukne språk.
…δικό QR για να αποκτήσετε πρόσβαση στις λεπτομερείς οδηγίες που παρέχονται στην/στις γλώσσα/ες

Instrukcja obsługi

PL/波兰

…iwarka przedmiotów F1

Najpierw zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację „NavTag” na swoim telefonie.

Krótkie instrukcje

1. Włącz urządzenie

Naciśnij przycisk. Urządzenie wyemituje dwa sygnały dźwiękowe „Di-Di” i się włączy.

2. Sparuj urządzenie

1. Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację „Nav Tag” na swój telefon.
2. Włącz Bluetooth.
3. Upewnij się, że masz stabilne połączenie Wi-Fi lub sieci komórkowej.
4. Aby uzyskać dokładną lokalizację urządzenia, przejdź do „Ustawienia” > „Prywatność i bezpieczeństwo” > „Lokalizacja”, przewiń, aby znaleźć aplikację „Nav Tag”, wybierz „Podczas korzystania z aplikacji”
i włącz „Dokładną lokalizację”.

Dodaj urządzenie do swojego telefonu komórkowego:

1. Naciśnij przycisk, a urządzenie włączy się, wydając dwa sygnały dźwiękowe „Di-Di”.
2. Otwórz aplikację „Nav Tag” i kliknij ikonę dodawania w prawym górnym rogu strony głównej (lub opcję powiązania urządzenia w sekcji „Moje”).
3. Dostosuj nazwę urządzenia, wybierz typ urządzenia i dotknij, aby wyszukać urządzenia.
4. Wybierz urządzenie z listy i kliknij przycisk „Powiąż”.

5. Możesz również dodać urządzenie za pomocą kodu QR, skanując kod OR na urządzeniu po kliknięciu ikony skanowania.
6. Wprowadź swoją nazwę użytkownika i kliknij przycisk „Powiąż”. Po powiązaniu urządzenie pojawi się na liście urządzeń na stronie głównej.

Jeśli nie możesz dodać urządzenia:

1. Upewnij się, że Bluetooth w urządzeniu jest włączony i ustawiony na tryb wykrywania.
2. Trzymaj urządzenie w efektywnym zasięgu Bluetooth telefonu, zazwyczaj nie dalej niż 10 metrów.
3. Jeśli problemy z połączeniem nadal występują, uruchom ponownie Bluetooth w telefonie lub aplikację, a następnie spróbuj połączyć się ponownie.

Usuń urządzenie:

1. Otwórz aplikację „Nav Tag”, znajdź urządzenie, które chcesz rozparować, na stronie głównej i przesuń palcem w lewo.
2. Gdy pojawi się monit o potwierdzenie rozparowania, kliknij „Potwierdź”, aby usunąć urządzenie z listy.
3. Możesz również przejść do sekcji „Moje”, aby znaleźć urządzenie, wpisać jego nazwę, wybrać je i kliknąć „Rozparuj”, aby usunąć je z listy.

Wyłącz urządzenie:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu przez 5 sekund, aż usłyszysz długi sygnał dźwiękowy,
oznaczający pomyślne wyłączenie. (Wskazówka: Zwolnij przycisk natychmiast po usłyszeniu długiego sygnału dźwiękowego „Di~”, aby wyłączyć urządzenie).

Historia lokalizacji:

1. Aby wyświetlić historię lokalizacji urządzenia z ostatnich 3 dni, otwórz aplikację „Nav Tag”, znajdź urządzenie na stronie głównej.
2. Przejdź do szczegółów urządzenia, znajdź ikonę „Historyczna trajektoria”, wybierz konkretny punkt czasowy i wyświetl położenie urządzenia w tym czasie.

Odtwórz dźwięk:

1. Aby znaleźć dokładną lokalizację urządzenia, otwórz aplikację „Nav Tag” i znajdź urządzenie na stronie głównej.
2. Przejdź do szczegółów urządzenia, znajdź ikonę „Odtwórz dźwięk” i kliknij ją, aby urządzenie wyemitowało dźwięk.

FAQs

1. Nie można nawiązać połączenia/parowanie nie powiodło się?

1. Upewnij się, że Bluetooth w urządzeniu jest włączony i umożliwia wyszukiwanie;
2. Upewnij się, że odległość między urządzeniem a telefonem komórkowym mieści się w efektywnym zasięgu Bluetooth (zwykle do 10 metrów).
3. Uruchom ponownie aplikację lub Bluetooth w telefonie i spróbuj ponownie.

2. Urządzenie zostało powiązane, ale nie pojawia się w aplikacji „Nav Tag”?

1.It może być niestabilny sygnał lub problem z połączeniem.
2. Najpierw sprawdź, czy Bluetooth w telefonie komórkowym jest włączony prawidłowo i czy sygnał sieciowy działa prawidłowo.
3. Uruchom ponownie aplikację lub urządzenie.

3. Dlaczego pozycja sprzętu jest niedokładna?

1. Upewnij się, że Bluetooth w Twoim telefonie komórkowym jest włączony;
2. Sprawdź, czy połączenie sieciowe działa prawidłowo;
3. Urządzenie może znajdować się w obszarze o ograniczonym ekranowaniu sygnału.

Kullanıcı Kılavuzu

TR/土耳其

F1 Öğe Bulucu

Öncelikle QR kodunu tarayarak "Nav Tag" uygulamasını telefonunuza indirin ve kurun.

Hızlı talimatlar

1. Cihazı açın.

Düğmeye basın. Cihaz iki "Di-Di" uyarı sesi çıkarır ve açılır.

2. Cihazları eşleştirin.

1. QR kodunu tarayın ve telefonunuza "Nav Tag" uygulamasını indirin.
2. Bluetooth'u etkinleştirin.
3. Kararlı bir Wi-Fi veya hücresel ağ bağlantınız olduğundan emin olun.
4. Cihazınızın kesin konumunu almak için "Ayarlar" > "Gizlilik ve Güvenlik" > "Konum" bölümüne gidin, "Nav Tag" uygulamasını bulun, "Uygulamayı Kullanırken" seçeneğini seçin ve "Kesin Konum"u etkinleştirin.

Cihazı cep telefonunuza ekleyin:

1. Düğmeye basın, cihaz iki "Di-Di" bip sesiyle açılacaktır.
2. "Nav Tag" uygulamasını açın ve ana sayfanın sağ üst köşesindeki ekleme simgesine (veya "Benim" bölümündeki cihaz bağlama seçeneğine) tıklayın.
3. Cihaz adını özelleştirin, cihaz türünü seçin ve cihaz aramak için dokunun.
4. Listeden cihazı seçin ve "Bağla" düğmesine tıklayın.

5. Alternatif olarak, tarama simgesine tıkladıktan sonra cihaz üzerindeki QR kodunu tarayarak cihazı QR kodu aracılığıyla ekleyin.
6. Kullanıcı adınızı girin ve "Bağla" düğmesine tıklayın. Bağlandıktan sonra, cihaz ana sayfanın cihaz listesinde görünecektir.

Cihazınızı ekleyemiyorsanız:

1. Cihazınızda Bluetooth'un etkinleştirildiğinden ve keşif moduna ayarlandığından emin olun.
2. Cihazınızı telefonunuzun etkili Bluetooth menzili içinde, genellikle 10 metre içinde tutun.
3. Bağlantı sorunları devam ederse, telefonunuzun Bluetooth'unu veya uygulamayı yeniden başlatın ve tekrar bağlanmayı deneyin.

Cihazı çıkarın:

1. "Nav Tag" uygulamasını açın, ana sayfada eşleştirmeyi kaldırmak istediğiniz cihazı bulun ve sola kaydırın.
2. Eşleştirmeyi kaldırma onay istemi göründüğünde, cihazı listeden kaldırmak için "Onayla"ya tıklayın.
3. Alternatif olarak, cihazı bulmak için "Benim" bölümüne gidin, cihaz adını girin, seçin ve listeden kaldırmak için "Eşleştirmeyi Kaldır"a tıklayın.

Cihazı kapatın:

1. Başarılı kapatmayı gösteren uzun bir bip sesi duyana kadar cihaz üzerindeki düğmeyi 5 saniye basılı tutun.
(İpucu: Cihazı kapatmak için uzun bip sesi ("Di~") duyduktan hemen sonra düğmeyi bırakın.)

Konum geçmişi:

1. Bir cihazın son 3 güne ait konum geçmişini görüntülemek için "Nav Tag" uygulamasını açın,ana sayfada cihazı bulun.
2. Cihaz ayrıntılarına erişin, "Geçmiş Konum İzleme" simgesini bulun, belirli bir zaman noktasını seçin ve cihazın o zamanki konumunu görüntüleyin.

Gebruikershandleiding

NL/荷兰

F1-itemzoeker

Scan eerst de QR-code om de "Nav Tag"-app op je telefoon te downloaden en te installeren.

Beknopte instructies

1. Schakel het apparaat in.

Druk op de knop. Het apparaat geeft twee "Di-Di"-signalen en schakelt in.

2. Koppel het apparaat

1. Scan de QR-code en download de "Nav Tag"-app op je telefoon.
2. Schakel Bluetooth in.
3. Zorg voor een stabiele wifi- of mobiele netwerkverbinding.
4. Voor een nauwkeurige locatiebepaling ga je naar "Instellingen" > "Privacy en beveiliging" > "Locatie", scroll je naar beneden om de "Nav Tag"-app te vinden, selecteer je "Tijdens gebruik van de app"
en schakel je "Nauwkeurige locatie" in.

Voeg het apparaat toe aan uw mobiele telefoon:

1. Druk op de knop en het apparaat zal inschakelen met twee "Di-Di"-piepjes.
2. Open de "Nav Tag"-app en klik op het pictogram 'Toevoegen' in de rechterbovenhoek van de startpagina (of op de optie 'Apparaat koppelen' in het gedeelte 'Mijn').
3. Pas de apparaatnaam aan, selecteer het apparaattype en tik om naar apparaten te zoeken.
4. Kies het apparaat uit de lijst en klik op de knop 'Koppelen'.

5. U kunt het apparaat ook toevoegen via een QR-code door de QR-code op het apparaat te scannen nadat u op het scanpictogram hebt geklikt.
6. Voer uw gebruikersnaam in en klik op de knop 'Koppelen'. Zodra het apparaat is gekoppeld, verschijnt het in de lijst met apparaten op de startpagina.

Als je je apparaat niet kunt toevoegen:

1. Zorg ervoor dat Bluetooth op uw apparaat is ingeschakeld en is ingesteld op de detectiemodus.
2. Houd uw apparaat binnen het effectieve Bluetooth-bereik van uw telefoon, meestal binnen 10 meter.
3. Als de verbindingsproblemen aanhouden, start u de Bluetooth van uw telefoon of de app opnieuw op en probeert u opnieuw verbinding te maken.

Verwijder het apparaat:

1. Open de "Nav Tag"-app, zoek het apparaat dat u wilt ontkoppelen op de startpagina en veeg naar links.
2. Wanneer de bevestigingsprompt voor het ontkoppelen verschijnt, klikt u op "Bevestigen" om het apparaat uit de lijst te verwijderen.
3. U kunt ook naar het gedeelte "Mijn" gaan, het apparaat zoeken, de apparaatnaam invoeren, selecteren en op "Ontkoppelen" klikken om het uit de lijst te verwijderen.

Schakel het apparaat uit:

1. Houd de knop op het apparaat 5 seconden ingedrukt totdat u een lange pieptoon hoort. Dit geeft aan dat het apparaat succesvol is uitgeschakeld. (Tip: Laat de knop direct los zodra u de lange pieptoon "Di~" hoort om het apparaat uit te schakelen.)

Locatiegeschiedenis:

1. Om de locatiegeschiedenis van een apparaat van de afgelopen 3 dagen te bekijken, opent u de "Nav Tag"-app en zoekt u het apparaat op de startpagina.
2. Ga naar de apparaatdetails, zoek het pictogram "Historische route", selecteer een specifiek tijdstip en bekijk de positie van het apparaat op dat moment.

ユーザーガイド

JA/日本

アイテムファインダー

まずQRコードをスキャンして、「Nav Tag」アプリをスマートフォンにダウンロードしてインストールしてください。

簡単な説明

1.デバイスの電源をオンにする

ボタンを押してください。デバイスは「Di-Di」という2つのプロンプト音を発し、電源がオンになります。

2.デバイスをペアリングする

1. QRコードをスキャンし、お使いの携帯電話に「Nav Tag」アプリをダウンロードしてください。
2. Bluetoothを有効にしてください。
3. 安定したWi-Fiまたはモバイルネットワーク接続を確保してください。
4. デバイスの正確な位置情報を取得するには、「設定」>「プライバシーとセキュリティ」>「位置情報」に移動し、「Nav Tag」アプリまでスクロールして「アプリ使用中のみ」を選択し、「正確な位置情報」を有効にしてください。

携帯電話にデバイスを追加します:

1. ボタンを押すと、デバイスの電源が入り、「ディディ」というビープ音が2回鳴ります。
2. 「Nav Tag」アプリを開き、ホームページの右上にある追加アイコン(または「マイ」セクションのデバイスバインドオプション)をクリックします。
3. デバイス名をカスタマイズし、デバイスの種類を選択してタップし、デバイスを検索します。
4. リストからデバイスを選択し、「バインド」ボタンをクリックします。

5. または、スキャンアイコンをクリックした後、デバイス上のQRコードをスキャンしてデバイスを追加します。
6. ユーザー名を入力し、「バインド」ボタンをクリックします。バインドされると、デバイスがホームページのデバイスリストに表示されます。

デバイスを追加できない場合:

1. デバイスのBluetoothが有効になっており、検出モードになっていることを確認してください。
2. デバイスをスマートフォンのBluetooth有効範囲内(通常は10メートル以内)に置いてください。
3. 接続の問題が解決しない場合は、スマートフォンのBluetoothまたはアプリを再起動して、再度接続してみてください。

デバイスを削除します。

1. 「Nav Tag」アプリを開き、ホームページでペアリングを解除するデバイスを見つけて、左にスワイプします。
2. ペアリング解除の確認メッセージが表示されたら、「確認」をクリックしてリストからデバイスを削除します。
3. または、「マイ」セクションでデバイスを見つけ、デバイス名を入力して選択し、「ペアリング解除」をクリックしてリストから削除します。

デバイスの電源をオフにします。

1. デバイスのボタンを5秒間押し続けます。長いビープ音が聞こえたら、シャットダウンに成功です(ヒント:長いビープ音「Di~」が聞こえたらすぐにボタンを離して、デバイスの電源をオフにしてください。)

位置情報履歴:

1. 過去3日間のデバイスの位置情報履歴を表示するには、「Nav Tag」アプリを開き、ホームページでデバイスを見つけます。
2. デバイスの詳細にアクセスし、「履歴軌跡」アイコンを見つけて特定の時点を選択すると、その時点のデバイスの位置が表示されます。

サウンドを再生:

1. デバイスの正確な位置を見つけるには、「Nav Tag」アプリを開き、ホームページでデバイスを見つけます。
2. デバイスの詳細にアクセスし、「サウンドを再生」アイコンを見つけてクリックすると、デバイスから音が鳴ります。

FAQs

1. 接続できない/ペアリングに失敗しましたか?

1. デバイスのBluetoothがオンになっていて、検索可能な状態になっていることを確認してください。
2. デバイスと携帯電話の距離がBluetoothの有効範囲内(通常は10メートル以内)にあることを確認してください。
3. アプリまたは携帯電話のBluetoothを再起動して、もう一度お試しください。

2.デバイスはバインドされているのに、「ナビタグ」アプリに表示されません。

1. 信号が不安定か、接続に問題がある可能性があります。
2. まず、携帯電話のBluetoothが正しくオンになっているか、ネットワーク信号が正常かどうかを確認してください。
3. アプリまたはデバイスを再起動してください。

3. 機器の位置が不正確なのはなぜですか?

1. 携帯電話のBluetoothがオンになっていることを確認してください。
2. ネットワーク接続が正常かどうかを確認してください。
3. 機器が電波を遮る場所に設置されている可能性があります。

사용자 설명서

KO/韩国

F1 객체 검색

먼저 QR 코드를 스캔하여 "Nav Tag" 앱을 휴대폰에 다운로드하고 설치하세요.

빠른 가이드

1. 기기를 켜세요.

버튼을 누르세요. 기기에서 "띠띠" 하는 소리가 두 번 나면서 켜집니다.

2. 기기를 페어링하세요.

1. QR 코드를 스캔하여 스마트폰에 "Nav Tag" 앱을 다운로드하세요.
2. 블루투스를 활성화하세요.
3. 안정적인 Wi-Fi 또는 모바일 데이터 연결을 확인하세요.
4. 정확한 위치 추적을 위해 "설정" > "개인정보 및 보안" > "위치"로 이동하여 "Nav Tag" 앱을 찾고 "앱 사용 중"을 선택한 다음 "정확한 위치"를 활성화하세요.

기기를 휴대폰에 추가하세요:

1. 버튼을 누르세요. 두 번의 신호음과 함께 기기가 켜집니다.
2. Nav Tag 앱을 열고 홈 화면 오른쪽 상단의 더하기 아이콘을 탭하거나 "내 기기" 섹션에서 "기기 연결" 옵션을 탭하세요.
3. 기기 이름을 지정하고 기기 유형을 선택한 다음 "기기 검색"을 탭하세요.
4. 목록에서 기기를 선택하고 "연결"을 탭하세요.

5. 또는 스캔 아이콘을 클릭하여 기기의 QR 코드를 스캔하는 방식으로 기기를 추가할 수도 있습니다.
6. 사용자 이름을 입력하고 "연결" 버튼을 클릭하세요. 연결에 성공하면 홈 화면의 기기 목록에 해당 기기가 나타납니다.

기기를 추가할 수 없는 경우:

1. 기기에서 블루투스가 켜져 있고 페어링 모드인지 확인하세요.
2. 기기를 스마트폰의 블루투스 범위 내(일반적으로 10미터 이내)에 두세요.
3. 연결 문제가 계속 발생하면 스마트폰 또는 앱에서 블루투스를 재시작하고 다시 시도하세요.

기기를 제거하세요:

1. Nav Tag 앱을 열고 홈 화면에서 연결을 해제할 기기를 찾아 왼쪽으로 스와이프합니다.
2. 확인 메시지가 나타나면 "확인"을 탭하여 목록에서 기기를 제거합니다.
3. 또는 "내 기기" 섹션에서 기기를 검색하여 이름을 입력하고 선택한 다음 "연결 해제"를 탭하여 목록에서 제거할 수도 있습니다.

기기를 끄세요:

1. 기기의 버튼을 5초 동안 길게 누르세요. 긴 신호음이 들릴 때까지 기다리면 됩니다. 신호음이 들리면 기기가 성공적으로 종료된 것입니다. (팁: 신호음이 들리면 즉시 버튼에서 손을 떼세요.)

위치 기록:

1. 지난 3일간의 기기 위치 기록을 보려면 "Nav Tag" 앱을 열고 홈 화면에서 해당 기기를 찾으세요.
2. 기기 상세 정보에서 "위치 기록" 아이콘을 찾아 특정 시간을 선택하면 해당 시간의 기기 위치를 확인할 수 있습니다.

소리 재생:

1. 기기의 정확한 위치를 확인하려면 Nav Tag 앱을 열고 홈 화면에서 해당 기기를 찾으세요.
2. 기기 상세 정보에서 "소리 재생" 아이콘을 찾아 탭하면 기기에서 소리가 재생됩니다.

FAQs

1. 연결이 불가능하거나 페어링에 실패했습니까?

1. 기기에서 블루투스가 켜져 있고 페어링 모드인지 확인하세요.
2. 기기와 휴대폰이 블루투스 범위(일반적으로 10미터 이내) 내에 있는지 확인하세요.
3. 앱 또는 스마트폰의 블루투스를 재시작하고 다시 시도하세요.

2. 기기가 연결되었지만 "Nav Tag" 앱에 표시되지 않습니다.

1. 신호가 불안정하거나 연결 문제가 있을 수 있습니다.
2. 먼저 휴대폰에서 블루투스가 켜져 있는지, 네트워크 신호가 정상인지 확인하세요.
3. 앱 또는 기기를 재시작하세요.

3. 기기의 위치 정보가 부정확한 이유는 무엇입니까?

1. 휴대폰에서 블루투스가 켜져 있는지 확인하세요.
2. 네트워크 연결이 정상적으로 작동하는지 확인하세요.
3. 기기가 수신 상태가 좋지 않은 지역에 있을 수 있습니다.

מדריך למשתמש

HE/希伯来

F1 מאתר פריטים

סרקו את קוד ה-QR כדי להוריד ולהתקין את אפליקציית "NavTag" בטלפון שלכם תחילה.

הוראות מהירות

1. הפעל את המכשיר

לחץ על הכפתור. המכשיר משמיע שני צלילי "די-די" ונדלק.

2.Pair the device

1. סרוק את קוד ה-QR והורד את אפליקציית "Nav Tag" לטלפון שלך.
2. הפעל את Bluetooth.
3. ודא חיבור Wi-Fi או רשת סלולרית יציב.
4. למיקום מדויק של המכשיר, עבור אל "הגדרות">"פרטיות ואבטחה">"מיקום", גלול כדי למצוא את אפליקציית "Nav Tag", בחר "בעת שימוש באפליקציה" והפעל את "מיקום מדויק".

הוסף את המכשיר לטלפון הנייד שלך:

1. לחץ על הכפתור, והמכשיר יופעל עם שני צפצופים של "Di-Di".
2. פתח את אפליקציית "Nav Tag" ולחץ על סמל ההוספה בפינה הימנית העליונה של דף הבית (או על אפשרות חיבור המכשיר במקטע "שלי").
3. התאם את שם המכשיר, בחר את סוג המכשיר ולחץ כדי לחפש מכשירים.
4. בחר את המכשיר מהרשימה ולחץ על כפתור "חיבור".

5. לחלופין, ניתן להוסיף את המכשיר באמצעות קוד QR על ידי סריקת קוד ה-OR במכשיר לאחר לחיצה על סמל הסריקה.
6. הזינו את שם המשתמש שלכם ולחצו על כפתור "קישור". לאחר הקישור, המכשיר יופיע ברשימת המכשירים של דף הבית.

אם אינך מצליח להוסיף את המכשיר שלך:

1. ודא ש-Bluetooth במכשיר שלך מופעל ומוגדר למצב גילוי.
2. שמור על המכשיר שלך בטווח Bluetooth יעיל של הטלפון שלך, בדרך כלל בטווח של 10 מטרים.
3. אם בעיות החיבור נמשכות, הפעל מחדש את Bluetooth של הטלפון או את האפליקציה, ולאחר מכן נסה להתחבר שוב.

הסר את המכשיר:

1. פתחו את אפליקציית "Nav Tag", אתר את המכשיר שברצונך לנתק בדף הבית והחליקו עליו שמאלה.
2. כאשר מופיעה בקשת אישור ניתוק, לחץ על "אישור" כדי להסיר את המכשיר מהרשימה.
3. לחלופין, עבור לקטע "שלי" כדי למצוא את המכשיר, הזן את שם המכשיר, בחר אותו ולחץ על "ניתוק" כדי להסיר אותו מהרשימה.

כבה את המכשיר:

1. לחצו והחזיקו את הכפתור במכשיר למשך 5 שניות עד שתשמעו צפצוף ארוך, המציין כיבוי מוצלח. (טיפ: שחררו את הכפתור מיד עם שמיעת הצפצוף הארוך "Di~" כדי לכבות את המכשיר.)

היסטוריית מיקומים:

1. כדי להציג היסטוריית מיקום של מכשיר משלושת הימים האחרונים, פתחו את אפליקציית "Nav Tag", ואתרו את המכשיר בדף הבית.
2. גשו לפרטי המכשיר, מצאו את סמל "מסלול היסטורי", בחרו נקודת זמן ספציפית וצפו במיקום המכשיר באותו זמן.

دليل المستخدم

AR/阿拉伯

أداة البحث عن العناصر F1

امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل وتثبيت تطبيق "NavTag" على هاتفك أولا.

تعليمات سريعة

1. قم بتشغيل الجهاز

اضغط على الزر. يصدر الجهاز صوتين "دي-دي" ويتم تشغيله.

2. قم بإقران الجهاز

١. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR code) وقم بتنزيل تطبيق "Nav Tag" على هاتفك.
٢. فعل البلوتوث.
٣. تأكد من وجود اتصال مستقر بشبكة Wi-Fi أو شبكة الجوال.
٤. لتحديد موقع الجهاز بدقة، انتقل إلى "الإعدادات" > "الخصوصية والأمان" > "الموقع"، ثم ابحث عن تطبيق "Nav Tag"، وحدد "أثناء استخدام التطبيق"، ثم فعل "تحديد الموقع بدقة".

أضف الجهاز إلى هاتفك المحمول:

١. اضغط على الزر، وسيشغل الجهاز مع سماع صوت تنبيه مزدوج "دي-دي". ٢. افتح تطبيق "Nav Tag" وانقر على أيقونة الإضافة في الزاوية العلوية اليمنى من الصفحة الرئيسية (أو خيار ربط الجهاز في قسم "أجهزتي").
٣. خصص اسم الجهاز، وحدد نوعه، ثم انقر للبحث عن الأجهزة.
٤. اختر الجهاز من القائمة، ثم انقر على زر "ربط".

٥. أو يمكنك إضافة الجهاز عبر رمز الاستجابة السريعة (QR code) بمسح الرمز الموجود على الجهاز بعد النقر على أيقونة المسح.
٦. أدخل اسم المستخدم الخاص بك وانقر على زر "ربط". بمجرد الربط، سيظهر الجهاز في قائمة الأجهزة على الصفحة الرئيسية.

إذا لم تتمكن من إضافة جهازك:

١. تأكد من تفعيل البلوتوث على جهازك وضبطه على وضع الاكتشاف.
٢. أبقِ جهازك ضمن نطاق البلوتوث الفعال لهاتفك، عادةً في حدود ١٠ أمتار.
٣. إذا استمرت مشاكل الاتصال، فأعد تشغيل البلوتوث في هاتفك أو التطبيق، ثم حاول الاتصال مرة أخرى.

قم بإزالة الجهاز:

١. افتح تطبيق "Nav Tag"، وحدد الجهاز المراد إلغاء اقترانه على الشاشة الرئيسية، ثم اسحبه إلى اليسار.
٢. عند ظهور رسالة تأكيد إلغاء الاقتران، انقر على "تأكيد" لإزالة الجهاز من القائمة.
٣. أو بدلاً من ذلك، انتقل إلى قسم "أجهزتي" للعثور على الجهاز، وأدخل اسمه، ثم حدده، وانقر على "إلغاء الاقتران" لإزالته من القائمة.

أطفئ الجهاز:

١. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود على الجهاز لمدة ٥ ثوانٍ حتى تسمع صوت تنبيه طويل، مما يدل على إيقاف التشغيل بنجاح. (نصيحة: حرر الزر فور سماع صوت التنبيه الطويل "Di~" لإيقاف تشغيل الجهاز.)

سجل المواقع:

١. لعرض سجل موقع الجهاز خلال الأيام الثلاثة الماضية، افتح تطبيق "Nav Tag"، ثم حدد موقع الجهاز على الشاشة الرئيسية.
٢. ادخل إلى تفاصيل الجهاز، وابحث عن أيقونة "المسار التاريخي"، ثم اختر نقطة زمنية محددة، واطلع على موقع الجهاز في ذلك الوقت.

تشغيل الصوت:

1. للعثور على الموقع الدقيق للجهاز، افتح تطبيق "Nav Tag" وحدد موقعه على الشاشة الرئيسية.
2. ادخل إلى تفاصيل الجهاز، وابحث عن أيقونة "تشغيل الصوت"، ثم انقر عليها لتشغيل الصوت.

FAQs

1. تعذر الاتصال/فشل الاقتران؟

١. تأكد من تشغيل البلوتوث في جهازك وتفعيل خاصية البحث.
٢. تأكد من أن المسافة بين الجهاز والهاتف ضمن نطاق تغطية البلوتوث (عادةً في حدود ١٠ أمتار).
٣. أعد تشغيل التطبيق أو البلوتوث على هاتفك وحاول مرة أخرى.

2. تم ربط الجهاز، لكنه لا يظهر في تطبيق "Nav Tag"؟

١. قد يكون السبب ضعف الإشارة أو مشكلة في الاتصال.
٢. تأكد أولاً من تشغيل البلوتوث في هاتفك بشكل صحيح، ومن أن إشارة الشبكة طبيعية.
٣. أعد تشغيل التطبيق أو الجهاز.

3. لماذا يكون موضع الجهاز غير دقيق؟

١. تأكد من تشغيل البلوتوث في هاتفك المحمول؛
٢. تحقق من سلامة اتصال الشبكة؛
٣. قد يكون الجهاز موجودًا في منطقة ذات تغطية إشارة ضعيفة.

Manual do usuário

Pesquisa de objetos F1 PT/葡萄牙

Primeiro, escaneie o código QR para baixar e instalar o aplicativo "Nav Tag" no seu telefone.

Guia rápido

1. Ligue o dispositivo.

Pressione o botão. O dispositivo emitirá dois bipes "Di-Di" e ligará.

2. Emparelhe o dispositivo.

1. Escaneie o código QR e baixe o aplicativo "Nav Tag" para o seu smartphone.
2. Ative o Bluetooth.
3. Certifique-se de ter uma conexão estável de Wi-Fi ou dados móveis.
4. Para rastreamento preciso da localização, acesse "Configurações" > "Privacidade e segurança" > "Localização", encontre o aplicativo "Nav Tag", selecione "Ao usar o aplicativo" e ative "Localização precisa".

Adicione o dispositivo ao seu celular:

1. Pressione o botão. O dispositivo ligará com dois bipes.
2. Abra o aplicativo Nav Tag e toque no ícone de mais (+) no canto superior direito da tela inicial (ou toque na opção "Conectar dispositivo" na seção "Meus dispositivos").
3. Dê um nome ao dispositivo, selecione o tipo de dispositivo e toque em "Buscar dispositivos".
4. Selecione o dispositivo na lista e toque em "Conectar".

5. Como alternativa, você pode adicionar o dispositivo usando um código QR. Para isso, basta escanear o código QR no dispositivo após clicar no ícone de leitura.
6. Digite seu nome de usuário e clique no botão "Conectar". Após a conexão ser estabelecida com sucesso, o dispositivo aparecerá na lista de dispositivos na tela inicial.

Se você não conseguir adicionar seu dispositivo:

1. Certifique-se de que o Bluetooth esteja ativado e no modo de emparelhamento no seu dispositivo.
2. Mantenha seu dispositivo dentro do alcance do Bluetooth do seu smartphone (geralmente a menos de 10 metros).
3. Se você continuar com problemas de conexão, reinicie o Bluetooth no seu smartphone ou no aplicativo e tente novamente.

Remova o dispositivo:

1. Abra o aplicativo Nav Tag, encontre o dispositivo que deseja desemparelhar na tela inicial e deslize para a esquerda sobre ele.
2. Quando a mensagem de confirmação aparecer, toque em "Confirmar" para remover o dispositivo da lista.
3. Como alternativa, você pode procurar o dispositivo na seção "Meus Dispositivos", digitar o nome dele, selecioná-lo e tocar em "Desemparelhar" para removê-lo da lista.

Desligue o dispositivo:

1. Pressione e mantenha pressionado o botão no dispositivo por 5 segundos até ouvir um bipe longo.
Isso indica que o desligamento foi concluído com sucesso. (Dica: Solte o botão imediatamente após ouvir o bipe longo para desligar o dispositivo.)

Histórico de localização:

1. Para visualizar o histórico de localização de um dispositivo nos últimos 3 dias, abra o aplicativo "Nav Tag" e encontre o dispositivo na tela inicial.
2. Acesse os detalhes do dispositivo, localize o ícone "Histórico de Localização", selecione um horário específico e visualize a localização do dispositivo naquele momento.

Reproduzir som:

1. Para localizar a posição exata de um dispositivo, abra o aplicativo Nav Tag e encontre o dispositivo na tela inicial.
2. Acesse os detalhes do dispositivo, encontre o ícone "Reproduzir som" e toque nele para reproduzir um som do dispositivo.

FAQs

1. Conexão não possível/emparelhamento falhou?

1. Certifique-se de que o Bluetooth esteja ativado e no modo de emparelhamento no seu dispositivo.
2. Verifique se o dispositivo e o seu celular estão dentro do alcance do Bluetooth (geralmente menos de 10 metros).
3. Reinicie o aplicativo ou o Bluetooth no seu smartphone e tente novamente.

2. O dispositivo foi conectado, mas não está aparecendo no aplicativo "Nav Tag".

1. Pode ser devido a um sinal instável ou a um problema de conexão.
2. Primeiro, verifique se o Bluetooth está ativado no seu celular e se o sinal de rede está normal.
3. Reinicie o aplicativo ou o dispositivo.

3. Por que a posição do dispositivo está imprecisa?

1. Certifique-se de que o Bluetooth esteja ativado no seu celular.
2. Verifique se a conexão de rede está funcionando corretamente.
3. O dispositivo pode estar em uma área com sinal fraco ou ruim.

Användarhandbok

SV/瑞典

F1 Föremålssökare

Skanna QR-koden för att ladda ner och installera appen "Nav Tag" på din telefon först.

Snabba instruktioner

1. Slå på enheten

Tryck på knappen. Enheten avger två "Di-Di"-ljud och slås på.

2. Para ihop enheten

1. Skanna QR-koden och ladda ner appen "Nav Tag" till din telefon.
2. Aktivera Bluetooth.
3. Se till att du har en stabil Wi-Fi- eller mobilnätverksanslutning.
4. För exakt enhetsposition, gå till "Inställningar"> "Sekretess och säkerhet" > "Plats", skrolla för att hitta appen "Nav Tag", välj "Medan appen används" och aktivera "Exakt plats".

Lägg till enheten i din mobiltelefon:

1. Tryck på knappen så slås enheten på med två "Di-Di"-pip.
2. Öppna appen "Nav Tag" och klicka på ikonen Lägg till i det övre högra hörnet av startsidan (eller alternativet för att koppla enhet i avsnittet "Min").
3. Anpassa enhetsnamnet, välj enhetstyp och tryck för att söka efter enheter.
4. Välj enheten från listan och klicka på knappen "Koppla".

5. Alternativt kan du lägga till enheten via QR-kod genom att skanna ELLER-koden på enheten efter att du klickat på skanningsikonen.
6. Ange ditt användarnamn och klicka på knappen "Koppla". När den är kopplad visas enheten i enhetslistan på startsidan.

Om du inte kan lägga till din enhet:

1. Se till att Bluetooth på din enhet är aktiverat och inställt på identifieringsläge.
2. Håll din enhet inom telefonens effektiva Bluetooth-räckvidd, vanligtvis inom 10 meter.
3. Om anslutningsproblemen kvarstår, starta om telefonens Bluetooth eller appen och försök sedan ansluta igen.

Ta bort enheten:

1. Öppna appen "Nav Tag", leta reda på enheten som du vill ta bort parkopplingen från på startsidan och svep åt vänster på den.
2. När bekräftelsemeddelandet för att ta bort parkopplingen visas klickar du på "Bekräfta" för att ta bort enheten från listan.
3. Alternativt kan du gå till avsnittet "Min" för att hitta enheten, ange enhetens namn, välja den och klicka på "Ta bort parkoppling" för att ta bort den från listan.

Stäng av enheten:

1. Håll knappen på enheten intryckt i 5 sekunder tills du hör ett långt pip, vilket indikerar att avstängningen har lyckats. (Tips: Släpp knappen omedelbart när du hör det långa pipet "Di~" för att stänga av enheten.)

Platshistorik:

1. För att visa en enhets positionshistorik från de senaste 3 dagarna, öppna appen "Nav Tag", leta upp enheten på startsidan.
2. Få åtkomst till enhetens information, hitta ikonen "Historisk bana", välj en specifik tidpunkt och visa enhetens position vid den tidpunkten.

Uživatelská příručka

Rychlé instrukce

CS/捷克

1. Zapněte zařízení

Stiskněte tlačítko. Zařízení vydá dva zvukové signály „Di-Di" a zapne se.

2. Spárujte zařízení

1. Naskenujte QR kód a stáhněte si aplikaci „Nav Tag" do telefonu.
2. Povolte Bluetooth.
3. Zajistěte stabilní připojení k Wi-Fi nebo mobilní síti.
4. Pro přesné určení polohy zařízení přejděte do „Nastavení" > „Soukromí a zabezpečení" > „Poloha", vyhledejte aplikaci „Nav Tag", vyberte „Při používání aplikace" a povolte „Přesná poloha".

Přidejte zařízení do svého mobilního telefonu:

Jaké přípravy musím provést před připojením produktu k mobilnímu telefonu?

1. Stiskněte tlačítko a zařízení se zapne se dvěma pípnutími „Di-Di".
2. Otevřete aplikaci „Nav Tag" a klikněte na ikonu přidání v pravém horním rohu domovské stránky (nebo na možnost spárovat zařízení v sekci „Moje").
3. Upravte název zařízení, vyberte typ zařízení a klepnutím vyhledejte zařízení.
4. Vyberte zařízení ze seznamu a klikněte na tlačítko „Spárovat".
5. Případně můžete zařízení přidat pomocí QR kódu naskenováním kódu NEBO na zařízení po kliknutí na ikonu skenování.
6. Zadejte své uživatelské jméno a klikněte na tlačítko „Spárovat". Po spárování se zařízení zobrazí v seznamu zařízení na domovské stránce.

Руководство пользователя

Краткие инструкции

RU/俄语

1. Включите устройство.

Нажмите кнопку. Устройство издаст два звуковых сигнала «Ди-Ди» и включится.

2. Выполните сопряжение устройства.

1. Отсканируйте QR-код и загрузите приложение «Nav Tag» на свой телефон.
2. Включите Bluetooth.
3. Убедитесь в стабильном соединении с Wi-Fi или сотовой сетью.
4. Для точного определения местоположения устройства перейдите в «Настройки» > «Конфиденциальность и безопасность» > «Местоположение», прокрутите вниз, чтобы найти приложение «Nav Tag», выберите «При использовании приложения» и включите «Точное определение местоположения».

Добавьте устройство в свой мобильный телефон:

Какие подготовительные действия необходимо выполнить перед подключением устройства к моему мобильному телефону?

1. Нажмите кнопку, и устройство включится, издав два звуковых сигнала «Ди-Ди».
2. Откройте приложение «Nav Tag» и нажмите значок добавления в правом верхнем углу главной страницы (или опцию привязки устройства в разделе «Мои»).
3. Настройте имя устройства, выберите тип устройства и нажмите для поиска устройств.
4. Выберите устройство из списка и нажмите кнопку «Привязать».
5. В качестве альтернативы, добавьте устройство с помощью QR-кода, отсканировав код OR на устройстве после нажатия значка сканирования.
6. Введите ваше имя пользователя и нажмите кнопку «Привязать». После привязки устройство появится в списке устройств на главной странице.

Посібник користувача

Короткі інструкції

UK/乌克兰

1. Увімкніть пристрій

Натисніть кнопку. Пристрій видасть два звукові сигнали «Ді-Ді» та ввімкнеться.

2. З' єднайте пристрій

1. Відскануйте QR-код і завантажте програму «Nav Tag» на свій телефон.
2. Увімкніть Bluetooth.
3. Переконайтеся, що пристрій має стабільне з' єднання з Wi-Fi або стільниковою мережею.
4. Щоб точно визначити місцезнаходження пристрою, перейдіть до розділу «Налаштування» > «Конфіденційність і безпека» > «Місцезнаходження», прокрутіть, щоб знайти програму «Nav Tag», виберіть «Під час використання програми» та увімкніть «Точне місцезнаходження».

Додайте пристрій до свого мобільного телефону:

Які приготування мені потрібно зробити перед підключенням виробу до мого мобільного телефону?

1. Натисніть кнопку, і пристрій увімкнеться з двома звуковими сигналами «Ді-Ді».
2. Відкрийте програму «Nav Tag» і натисніть значок додавання у верхньому правому куті головної сторінки (або опцію прив' язки пристрою в розділі «Мій»).
3. Налаштуйте назву пристрою, виберіть тип пристрою та натисніть, щоб знайти пристрої.
4. Виберіть пристрій зі списку та натисніть кнопку «Прив' язати».
5. Або додайте пристрій за допомогою QR-коду, просканувавши код АБО на пристрої після натискання значка сканування.
6. Введіть своє ім' я користувача та натисніть кнопку «Прив' язати». Після прив' язки пристрій з' явиться у списку пристроїв на головній сторінці.

Felhasználói útmutató

Gyors utasítások

HU/匈牙利

1. Kapcsolja be a készüléket

Nyomja meg a gombot. A készülék két „Di-Di" hangjelzést ad ki, majd bekapcsol.

2. Párosítsa az eszközt

1. Olvasd be a QR-kódot, és töltsd le a „Nav Tag" alkalmazást a telefonodra.
2. Engedélyezd a Bluetooth-t.
3. Biztosíts stabil Wi-Fi vagy mobilhálózati kapcsolatot.
4. A pontos eszközhely meghatározásához lépj a „Beállítások" > „Adatvédelem és biztonság" > „Hely" menüpontra, görgess le a „Nav Tag" alkalmazáshoz, válaszd az „Alkalmazás használata közben" lehetőséget, és engedélyezd a „Pontos helymeghatározás" lehetőséget.

Adja hozzá az eszközt a mobiltelefonjához:

Milyen előkészületeket kell tennem, mielőtt csatlakoztatom a terméket a mobiltelefonomhoz?

1. Nyomja meg a gombot, és az eszköz két „Di-Di" sípolással bekapcsol.
2. Nyissa meg a „Nav Tag" alkalmazást, és kattintson a kezdőlap jobb felső sarkában található hozzáadás ikonra (vagy az eszköz kötése opcióra a „Saját" részben).
3. Szabja testre az eszköz nevét, válassza ki az eszköz típusát, és koppintson az eszközök kereséséhez.
4. Válassza ki az eszközt a listából, és kattintson a „Kötés" gombra.
5. Vagy adja hozzá az eszközt QR-kód segítségével az eszközön található OR-kód beolvasásával, miután a beolvasás ikonra kattintott.
6. Adja meg felhasználónevét, és kattintson a „Kötés" gombra. A kötés után az eszköz megjelenik a kezdőlap eszközlistájában.

Ръководство за потребителя

Бързи инструкции

BG/保加利亚

1. Включете устройството

Натиснете бутона. Устройството издава два звукови сигнала „Ди-Ди" и се включва.

2. Сдвоете устройството

1. Сканирайте QR кода и изтеглете приложението „Nav Tag" на телефона си.
2. Активирайте Bluetooth.
3. Осигурете стабилна Wi-Fi или клетъчна мрежова връзка.
4. За точно местоположение на устройството отидете в „Настройки" > „Поверителност и сигурност" > „Местоположение", превъртете, за да намерите приложението „Nav Tag", изберете „Докато използвате приложението" и активирайте „Точно местоположение".

Добавете устройството към мобилния си телефон:

Какви подготовки трябва да направя, преди да свържа продукта с мобилния си телефон?

1. Натиснете бутона и устройството ще се включи с два звукови сигнала „Ди-Ди".
2. Отворете приложението „Nav Tag" и щракнете върху иконата за добавяне в горния десен ъгъл на началната страница (или върху опцията за свързване на устройство в секцията „Моето").
3. Персонализирайте името на устройството, изберете типа на устройството и докоснете, за да търсите устройства.
4. Изберете устройството от списъка и щракнете върху бутона „Свързване".
5. Като алтернатива, добавете устройството чрез QR код, като сканирате ИЛИ кода на устройството, след като щракнете върху иконата за сканиране.
6. Въведете потребителското си име и щракнете върху бутона „Свързване". След като го свържете,
устройството ще се появи в списъка с устройства на началната страница.

Korisnički priručnik

Brze upute

HR/克罗地亚

1. Uključite uređaj

Pritisnite gumb. Uređaj će ispustiti dva zvučna signala "Di-Di" i uključiti se.

2. Uparite uređaj

1. Skenirajte QR kôd i preuzmite aplikaciju "Nav Tag" na svoj telefon.
2. Omogućite Bluetooth.
3. Osigurajte stabilnu Wi-Fi ili mobilnu mrežnu vezu.
4. Za preciznu lokaciju uređaja idite na "Postavke" > "Privatnost i sigurnost" > "Lokacija", pomaknite se da biste pronašli aplikaciju "Nav Tag", odaberite "Tijekom korištenja aplikacije" i omogućite "Precizna lokacija".

Dodajte uređaj na svoj mobilni telefon:

Koje pripreme trebam napraviti prije povezivanja proizvoda s mobilnim telefonom?

1. Pritisnite gumb i uređaj će se uključiti s dva zvučna signala "Di-Di".
2. Otvorite aplikaciju "Nav Tag" i kliknite ikonu za dodavanje u gornjem desnom kutu početne stranice (ili opciju povezivanja uređaja u odjeljku "Moj").
3. Prilagodite naziv uređaja, odaberite vrstu uređaja i dodirnite za pretraživanje uređaja.
4. Odaberite uređaj s popisa i kliknite gumb "Poveži".
5. Alternativno, dodajte uređaj putem QR koda skeniranjem ILI koda na uređaju nakon klika na ikonu skeniranja.
6. Unesite svoje korisničko ime i kliknite gumb "Poveži". Nakon povezivanja, uređaj će se pojaviti na popisu uređaja na početnoj stranici.

Notendahandbók

IS/冰岛

Fljótlegar leiðbeiningar

1. Kveiktu á tækinu

Ýttu á hnappinn. Tækið gefur frá sér tvö „Di-Di" hljóð og kveikir á sér.

2. Paraðu tækið

1. Skannaðu QR kóðann og sæktu „Nav Tag" appið í símann þinn.
2. Virkjaðu Bluetooth.
3. Gakktu úr skugga um stöðuga Wi-Fi eða farsímanettengingu.
4. Til að finna nákvæma staðsetningu tækisins skaltu fara í „Stillingar"> „Persónuvernd og öryggi" > „Staðsetning", skruna til að finna „Nav Tag" appið, velja „Þegar appið er notað" og virkja „Nákvæma staðsetningu".

Bættu tækinu við farsímann þinn:

Hvaða undirbúning þarf ég að gera áður en ég tengi vöruna við farsímann minn?

1. Ýttu á hnappinn og tækið kviknar á með tveimur „Di-Di" pípum.
2. Opnaðu „Nav Tag" appið og smelltu á bæta við táknið efst í hægra horninu á forsíðunni (eða á valkostinn „Tengdu tæki" í hlutanum „Mitt").
3. Sérsníddu nafn tækisins, veldu gerð tækisins og pikkaðu til að leita að tækjum.
4. Veldu tækið af listanum og smelltu á hnappinn „Tengja".
5. Einnig er hægt að bæta tækinu við með QR kóða með því að skanna EÐA kóðann á tækinu eftir að hafa smellt á skanna táknið.
6. Sláðu inn notandanafnið þitt og smelltu á hnappinn „Tengja". Þegar tengt er, mun tækið birtast á tækjalista forsíðunnar.

Notendahandbók

ET/爱沙尼亚

Fljótlegar leiðbeiningar

1. Kveiktu á tækinu

Ýttu á hnappinn. Tækið gefur frá sér tvö „Di-Di" hljóð og kveikir á sér.

2. Paraðu tækið

1. Skannaðu QR kóðann og sæktu „Nav Tag" appið í símann þinn.
2. Virkjaðu Bluetooth.
3. Gakktu úr skugga um stöðuga Wi-Fi eða farsímanettengingu.
4. Til að finna nákvæma staðsetningu tækisins skaltu fara í „Stillingar"> „Persónuvernd og öryggi" > „Staðsetning", skruna til að finna „Nav Tag" appið, velja „Þegar appið er notað" og virkja „Nákvæma staðsetningu".

Bættu tækinu við farsímann þinn:

Hvaða undirbúning þarf ég að gera áður en ég tengi vöruna við farsímann minn?

1. Ýttu á hnappinn og tækið kviknar á með tveimur „Di-Di" pípum.
2. Opnaðu „Nav Tag" appið og smelltu á bæta við táknið efst í hægra horninu á forsíðunni (eða á valkostinn „Tengdu tæki" í hlutanum „Mitt").
3. Sérsníddu nafn tækisins, veldu gerð tækisins og pikkaðu til að leita að tækjum.
4. Veldu tækið af listanum og smelltu á hnappinn „Tengja".
5. Einnig er hægt að bæta tækinu við með QR kóða með því að skanna EÐA kóðann á tækinu eftir að hafa smellt á skanna táknið.
6. Sláðu inn notandanafnið þitt og smelltu á hnappinn „Tengja". Þegar tengt er, mun tækið birtast á tækjalista forsíðunnar.

Käyttöopas

Pikaohjeet

FI/芬兰

1. Käynnistä laite

Paina painiketta. Laite päästää kaksi "Di-Di"-kehoteääntä ja käynnistyy.

2. Yhdistä laite

1. Skannaa QR-koodi ja lataa "Nav Tag" -sovellus puhelimeesi.
2. Ota Bluetooth käyttöön.
3. Varmista vakaa Wi-Fi- tai matkapuhelinverkkoyhteys.
4. Saat tarkan laitteen sijainnin siirtymällä kohtaan "Asetukset"> "Tietosuoja ja turvallisuus" > "Sijainti", vierittämällä "Nav Tag" -sovelluksen kohdalle, valitsemalla "Sovellusta käytettäessä" ja ottamalla käyttöön "Tarkka sijainti".

Lisää laite matkapuhelimeesi:

Mitä valmistelua minun on tehtävä ennen tuotteen yhdistämistä matkapuhelimeeni?

1. Paina painiketta, niin laite käynnistyy ja kuuluu kaksi "Di-Di"-piippausta.
2. Avaa "Nav Tag" -sovellus ja napsauta kotisivun oikeassa yläkulmassa olevaa lisäyskuvaketta (tai laitteen yhdistämisvaihtoehtoa "Oma"-osiossa).
3. Mukauta laitteen nimeä, valitse laitetyyppi ja napauta hakeaksesi laitteita.
4. Valitse laite luettelosta ja napsauta "Yhdistä"-painiketta.
5. Vaihtoehtoisesti voit lisätä laitteen QR-koodilla skannaamalla laitteen OR-koodin napsauttamisen jälkeen.
6. ...tunnuksesi ja napsauta "Yhdistä"-painiketta. Kun laite on yhdistetty, se ... laiteluettelossa.

Lietotāja rokasgrāmata

LV/拉脱维亚

Īsas instrukcijas

1. Ieslēdziet ierīci

Nospiediet pogu. Ierīce atskaņo divas "Di-Di" skaņas un ieslēdzas.

2. Savienojiet ierīci pārī

1. Noskenējiet QR kodu un lejupielādējiet lietotni "Nav Tag" savā tālrunī.
2. Iespējojiet Bluetooth.
3. Nodrošiniet stabilu Wi-Fi vai mobilā tīkla savienojumu.
4. Lai noteiktu precīzu ierīces atrašanās vietu, dodieties uz sadaļu "Iestatījumi" > "Privātums un drošība" > "Atrašanās vieta", ritiniet līdz lietotnes "Nav Tag" atrašanās vietai, atlasiet "Lietotnes lietošanas laikā" un iespējojiet "Precīza atrašanās vieta".

Pievienojiet ierīci savam mobilajam tālrunim:

Kādi sagatavošanās darbi man jāveic pirms produkta savienošanas ar manu mobilo tālruni?

1. Nospiediet pogu, un ierīce ieslēgsies ar diviem "Di-Di" pīkstieniem.
2. Atveriet lietotni "Nav Tag" un noklikšķiniet uz pievienošanas ikonas sākumlapas augšējā labajā stūrī (vai ierīces saistīšanas opcijas sadaļā "Mana").
3. Pielāgojiet ierīces nosaukumu, atlasiet ierīces veidu un pieskarieties, lai meklētu ierīces.
4. Izvēlieties ierīci no saraksta un noklikšķiniet uz pogas "Saistīt".
5. Varat arī pievienot ierīci, izmantojot QR kodu, skenējot OR kodu ierīcē pēc noklikšķināšanas uz skenēšanas ikonas.
6. Ievadiet savu lietotājvārdu un noklikšķiniet uz pogas "Saistīt". Pēc saistīšanas ierīce parādīsies sākumlapas ierīču sarakstā.

Vartotojo vadovas

Trumpi nurodymai

LT/立陶宛

1. Įjunkite įrenginį

Paspauskite mygtuką. Įrenginys skleidžia du „Di-Di" signalus ir įsijungia.

2. Sujunkite įrenginį

1. Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite programėlę „Nav Tag " į savo telefoną.
2. Įjunkite „Bluetooth ".
3. Įsitikinkite, kad yra stabilus „Wi-Fi " arba mobiliojo ryšio ryšys.
4. Norėdami tiksliai nustatyti įrenginio vietą, eikite į „Nustatymai " > „Privatumas ir saugumas " > „Vieta ", slinkite žemyn, kad rastumėte programėlę „Nav Tag ", pasirinkite „Naudojant programėlę " ir įjunkite „Tiksli vieta ".

Pridėkite įrenginį prie savo mobiliojo telefono:

Kokius pasiruošimus reikia atlikti prieš prijungiant gaminį prie mobiliojo telefono?

1. Paspauskite mygtuką ir įrenginys įsijungs su dviem pyptelėjimais „Di-Di ".
2. Atidarykite programėlę „Nav Tag " ir spustelėkite pridėjimo piktogramą viršutiniame dešiniajame pagrindinio puslapio kampe (arba įrenginio susiejimo parinktį skiltyje „Mano ").
3. Pritaikykite įrenginio pavadinimą, pasirinkite įrenginio tipą ir bakstelėkite, kad ieškotumėte įrenginių.
4. Pasirinkite įrenginį iš sąrašo ir spustelėkite mygtuką „Susieti ".
5. Arba pridėkite įrenginį naudodami QR kodą, nuskaitydami OR kodą įrenginyje, spustelėję nuskaitymo piktogramą.
6. Įveskite savo vartotojo vardą ir spustelėkite mygtuką „Susieti ". Kai įrenginys bus susiejamas, jis bus rodomas pagrindinio puslapio įrenginių sąraše.

Ghid de utilizare

Instrucțiuni rapide

RO/罗马尼亚

1. Porniți dispozitivul

Apăsați butonul. Dispozitivul emite două sunete de prompt „Di-Di" și se pornește.

2. Asociați dispozitivul

1. Scanați codul QR și descărcați aplicația „Nav Tag" pe telefon.
2. Activați Bluetooth.
3. Asigurați o conexiune Wi-Fi sau la rețeaua celulară stabilă.
4. Pentru locația precisă a dispozitivului, accesați „Setări"> „Confidențialitate și securitate" > „Locație", derulați pentru a găsi aplicația „Nav Tag", selectați „În timpul utilizării aplicației" și activați „Locație precisă".

Adăugați dispozitivul pe telefonul mobil:

Ce pregătiri trebuie să fac înainte de a conecta produsul la telefonul meu mobil?

1. Apăsați butonul, iar dispozitivul se va porni cu două bipuri „Di-Di".
2. Deschideți aplicația „Nav Tag" și faceți clic pe pictograma de adăugare din colțul din dreapta sus al paginii de pornire (sau pe opțiunea de asociere a dispozitivului din secțiunea „Al meu").
3. Personalizați numele dispozitivului, selectați tipul de dispozitiv și atingeți pentru a căuta dispozitive.
4. Alegeți dispozitivul din listă și faceți clic pe butonul „Asociere".
5. Alternativ, adăugați dispozitivul prin cod QR scanând codul SAU de pe dispozitiv după ce faceți clic pe pictograma de scanare.
6. Introduceți numele de utilizator și faceți clic pe butonul „Asociere". După asociere, dispozitivul va apărea în lista de dispozitive a paginii de pornire.

Používateľská príručka

Stručné pokyny

SK/斯洛伐克

1. Zapnite zariadenie

Stlačte tlačidlo. Zariadenie vydá dva zvukové signály „Di-Di" a zapne sa.

2. Spárujte zariadenie

1. Naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu „Nav Tag" do telefónu.
2. Povoľte Bluetooth.
3. Zaistite stabilné pripojenie k Wi-Fi alebo mobilnej sieti.
4. Pre presnú polohu zariadenia prejdite do časti „Nastavenia" > „Súkromie a zabezpečenie" > „Poloha", prejdite na aplikáciu „Nav Tag", vyberte možnosť „Počas používania aplikácie" a povoľte možnosť „Presná poloha".

Pridajte zariadenie do svojho mobilného telefónu:

Aké prípravy musím vykonať pred pripojením produktu k mobilnému telefónu?

1. Stlačte tlačidlo a zariadenie sa zapne s dvoma pípnutiami „Di-Di".
2. Otvorte aplikáciu „Nav Tag" a kliknite na ikonu pridania v pravom hornom rohu domovskej stránky (alebo na možnosť spárovania zariadenia v sekcii „Moje").
3. Prispôsobte názov zariadenia, vyberte typ zariadenia a klepnutím vyhľadajte zariadenia.
4. Vyberte zariadenie zo zoznamu a kliknite na tlačidlo „Spárovať".
5. Prípadne môžete zariadenie pridať pomocou QR kódu naskenovaním kódu ALEBO kódu na zariadení po kliknutí na ikonu skenovania.
6. Zadajte svoje používateľské meno a kliknite na tlačidlo „Spárovať". Po spárovaní sa zariadenie zobrazí v zozname zariadení na domovskej stránke.

Uporabniški priročnik

Hitra navodila

SL/斯洛文尼亚

1. Vklopite napravo

Pritisnite gumb. Naprava odda dva zvočna signala "Di-Di" in se vklopi.

2. Seznanite napravo

1. Skenirajte kodo QR in prenesite aplikacijo »Nav Tag« v telefon.
2. Omogočite Bluetooth.
3. Zagotovite stabilno povezavo z omrežjem Wi-Fi ali mobilnim omrežjem.
4. Za natančno lokacijo naprave pojdite v »Nastavitve« > »Zasebnost in varnost« > »Lokacija«, se pomaknite do aplikacije »Nav Tag«, izberite »Med uporabo aplikacije« in omogočite »Natančna lokacija«.

Dodajte napravo v svoj mobilni telefon:

Katere priprave moram opraviti, preden izdelek povežem z mobilnim telefonom?

1. Pritisnite gumb in naprava se bo vklopila z dvema piskoma »Di-Di«.
2. Odprite aplikacijo »Nav Tag« in kliknite ikono za dodajanje v zgornjem desnem kotu domače strani (ali možnost povezovanja naprav v razdelku »Moje«).
3. Prilagodite ime naprave, izberite vrsto naprave in se dotaknite za iskanje naprav.
4. Izberite napravo s seznama in kliknite gumb »Poveži«.
5. Napravo lahko dodate tudi prek kode QR tako, da po kliku ikone za skeniranje skenirate kodo ALI na napravi.
6. Vnesite svoje uporabniško ime in kliknite gumb »Poveži«. Ko je naprava povezana, se bo naprava prikazala na seznamu naprav na domači strani.

Brukerhåndbok

Hurtiginstruksjoner

NB/挪威

1. Slå på enheten

Trykk på knappen. Enheten avgir to «Di-Di»-lyder og slår seg på.

2. Koble til enheten

1. Skann QR-koden og last ned «Nav Tag»-appen på telefonen din.
2. Aktiver Bluetooth.
3. Sørg for en stabil Wi-Fi- eller mobilnettverkstilkobling.
4. For nøyaktig enhetsposisjon, gå til «Innstillinger»> «Personvern og sikkerhet» > «Plassering», bla for å finne «Nav Tag»-appen, velg «Mens du bruker appen» og aktiver «Nøyaktig plassering».

Legg til enheten på mobiltelefonen din:

Hvilke forberedelser må jeg gjøre før jeg kobler produktet til mobiltelefonen min?

1. Trykk på knappen, og enheten slår seg på med to «Di-Di»-pip.
2. Åpne «Nav Tag»-appen og klikk på legg til-ikonet øverst til høyre på hjemmesiden (eller alternativet for å koble til enhet i «Min»-delen).
3. Tilpass enhetsnavnet, velg enhetstype og trykk for å søke etter enheter.
4. Velg enheten fra listen og klikk på «Koble til»-knappen.
5. Alternativt kan du legge til enheten via QR-kode ved å skanne ELLER-koden på enheten etter å ha klikket på skanneikonet.
6. Skriv inn brukernavnet ditt og klikk på «Koble til»-knappen. Når den er koblet, vil enheten vises i enhetslisten på hjemmesiden.

Οδηγός χρήστη

Γρήγορες οδηγίες

EL/希腊

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή

Πατήστε το κουμπί. Η συσκευή εκπέμπει δύο ήχους "Di-Di" και ενεργοποιείται.

2. Συνδέστε τη συσκευή

1. Σαρώστε τον κωδικό QR και κατεβάστε την εφαρμογή "Nav Tag" στο τηλέφωνό σας.
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε σταθερή σύνδεση Wi-Fi ή δικτύου κινητής τηλεφωνίας.
4. Για την ακριβή τοποθεσία της συσκευής, μεταβείτε στις "Ρυθμίσεις">"Απόρρητο και ασφάλεια" >"Τοποθεσία", κάντε κύλιση για να βρείτε την εφαρμογή "Nav Tag", επιλέξτε "Κατά τη χρήση της εφαρμογής" και ενεργοποιήστε την "Ακριβής τοποθεσία".

Προσθέστε τη συσκευή στο κινητό σας τηλέφωνο:

Ποιες προετοιμασίες πρέπει να κάνω πριν συνδέσω το προϊόν με το κινητό μου τηλέφωνο;

1. Πατήστε το κουμπί και η συσκευή θα ενεργοποιηθεί με δύο ηχητικά σήματα "Di-Di".
2. Ανοίξτε την εφαρμογή "Nav Tag" και κάντε κλικ στο εικονίδιο προσθήκης στην επάνω δεξιά γωνία της αρχικής σελίδας (ή στην επιλογή σύνδεσης συσκευής στην ενότητα "Η συσκευή μου").
3. Προσαρμόστε το όνομα της συσκευής, επιλέξτε τον τύπο συσκευής και πατήστε για να αναζητήσετε συσκευές.
4. Επιλέξτε τη συσκευή από τη λίστα και κάντε κλικ στο κουμπί "Δέσμευση".
5. Εναλλακτικά, προσθέστε τη συσκευή μέσω κωδικού QR σαρώνοντας τον κωδικό Ή τον κωδικό στη συσκευή αφού κάντε κλικ στο εικονίδιο σάρωσης.
6. Εισαγάγετε το όνομα χρήστη σας και κάντε κλικ στο κουμπί "Δέσμευση". Μόλις συνδεθεί, η συσκευή θα εμφανιστεί στη λίστα συσκευών της αρχικής σελίδας.